



КРАН ШАРОВОЙ

К 83

DN 500, PN 64

Заводской № \_\_\_\_\_

ПАСПОРТ

**№** K 83



## СОДЕРЖАНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ	3
2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	4
3. КОНСТРУКТИВНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ	5
4. СВЕДЕНИЯ О МАТЕРИАЛАХ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ,	
КРЕПЕЖА И УПЛОТНЕНИЙ	6
5. СВЕДЕНИЯ О ХИМИЧЕСКОМ СОСТАВЕ МАТЕРИАЛОВ	
ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ	7
6. ДАННЫЕ МЕХАНИЧЕСКИХ СВОЙСТВ МАТЕРИАЛА	
ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ	9
7. СВЕДЕНИЯ О РЕЗУЛЬТАТАХ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	
СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ, СВАРНЫХ СОЕДИНЕНИЙ	
И НАПЛАВКИ	11
8. СВЕДЕНИЯ О РЕЗУЛЬТАТАХ КОНТРОЛЯ ОСНОВНЫХ	
	12
9. ДАННЫЕ ПРИЕМО-СДАТОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ	13
10. КОМПЛЕКТНОСТЬ	14
11. КОНСЕРВАЦИЯ И УПАКОВКА	14
12. СВЕДЕНИЯ О РАСКОНСЕРВАЦИИ И ПЕРЕКОНСЕРВАЦІ	ИИ 15
13. ПЕРЕЧЕНЬ ОТКЛОНЕНИЙ, ВЫЯВЛЕННЫХ	
ПРИ ИЗГОТОВЛЕНИИ	
14. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	16
15. УТИЛИЗАЦИЯ	16
16. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	17

MSA	CHELPIPE
	011001

## Паспорт <u>К 83</u>

Лист 3

Маста отгана	Сертификат соответствия	Декларация соответствия
Место знака	$N_{\underline{0}}$	$N_{\underline{0}}$
соответствия	• 1-	
COOTBCTCTBIBI	Срок действия	Срок действия

1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

1. Основные сведа	
Наименование изделия	Кран шаровой DN 500 PN 64
Обозначение основного конструкторского документа	K 83
Изготовитель	MSA a.s.r. Долни Бенешов, Чешская республика
Заказчик	
Контракт №	
Заказ №	
Серийный номер	
Дата выпуска	
Назначение	Для установки в качестве запорного устройства на трубопроводах, транспортирующих природный газ

2.



#### ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

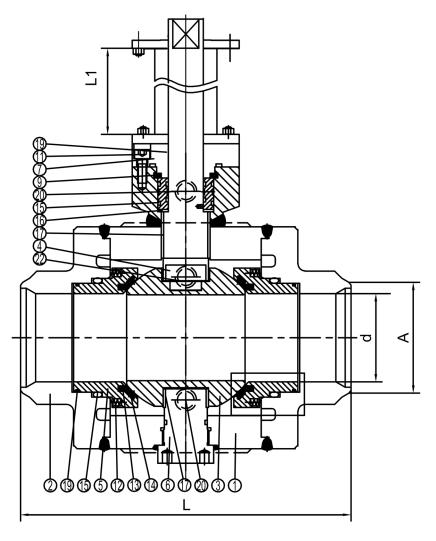
Наименование параметра         Проход номинальный DN, мм       500         Внутренний диаметр, d, мм       489         Давление номинальное, PN, МПа       6,4         Рабочее давление, Pp, МПа       5,5         Минимально допустимый перепад давления на затворе ΔP, МПа       5,5	
Внутренний диаметр, d, мм       489         Давление номинальное, PN, МПа       6,4         Рабочее давление, Pp, МПа       5,5	
Давление номинальное, PN, МПа       6,4         Рабочее давление, Pp, МПа       5,5	
Рабочее давление, Рр, МПа 5,5	
Рабочая среда Природ	дный газ
Температура рабочей среды, t, °C 0 – 50	
Температура окружающей среды, t, °C От -40	до + 40
Класс герметичности по EN 12266-1 (ISO 5208) A	
Допускаемые протечки в затворе, см <sup>3</sup> /мин 0	
Коэффициент гидравлического сопротивления, не более 0,1	
	югидравлический д Rotork GO-130S- D1
Время открытия (закрытия) крана, с, не более	
Рабочее / аварийное положение крана Откры	то / Закрытое
Масса без привода, кг 1950	
	риварку 530х7 (BW) Е В 16.5)
Исполнение по сейсмостойкости СО	
Вид установки Подзем	мная
Вид антикоррозионного покрытия (надземное, подземное), марка покрытия RAL 50	
Коэффициент оперативной готовности кранов	0,9999
Коэффициент оперативной готовности кранов по критическому отказу "невыполнение функции "закрытие" – не менее	1-0,9999-10 <sup>-4</sup>
— не менее  — назначенный срок службы, лет, не менее  — назначенный срок службы выемных частей и  — комплектующих изделий, лет, не менее  — назначенный ресурс, циклов, не менее  — показатели безотказности:  — не менее  — назначенный ресурс, циклов, не менее  — назначенный ресурс, циклов, не менее	30
комплектующих изделий, лет, не менее	20
Назначенный ресурс, циклов, не менее	600
Показатели безотказности: Наработка на отказ, циклов, не менее	2000
Вероятность безотказной работы в течение назначенного	2000
ресурса, не менее	0,99
Среднее время восстановления, часов	3,5

#### Примечания:

- конструкция/изготовление API 6D;
   испытания / проверка API 598;
   строительная длина ASME B 16.10;
   тип присоединения ASME B 16.5;
   температура / давление ASME B 16.34;
   пожаробезопасность API 607



#### 3. КОНТРУКТИВНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ



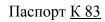


Size	d	L	A	L1	
DN 500	489	1154	530	2400	F 35



# 4. СВЕДЕНИЯ О МАТЕРИАЛАХ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ, КРЕПЕЖА И УПЛОТНЕНИЙ

<b>№</b> поз.	Наименование детали	Марка материала, стандарт или ТУ
1	Корпус	A 350 LF2
2	Крышка	A 350 LF2
3	Шар	A 350 LF2+ 75 μm ENP
4	Шток	A182 F6a
5	Фиксатор седла	A 350 LF2+ 75 μm ENP
6	Нижняя крышка	A 350 LF2
7	Сальниковая камера	A 350 LF2
8	-	-
9	Упорная шайба	SS304
10	-	-
11	-	-
12	Пружина	Inconel x-750
13	Седло 1	DEVLON
14	Седло 2	VITON
15	Кольцо	VITON
16	Упорная шайба	RPTFE
17	Самосмазывающийся подшипник	Carbon+PTFE
18	Прокладка	304+Graphite
19	Набивка	Graphite
20	Клапан впрыска	Carbon+HZn
21	Стопор	Carbon+HZn
22	Спускной клапан	Carbon+HZn
-	Антистатическое устройство	SS316





## 5. СВЕДЕНИЯ О ХИМИЧЕСКОМ СОСТАВЕ МАТЕРИАЛОВ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

	Наименование		Номер сертифи-	Номер	Норма			C	одержа	ание эл	іементо	ов согл	асно се	ертифика	атам на	а матер	иалы,	%		
Поз.	детали	Материал	ката качества*	плавки	Факт	С	Si	Mn	Cr	Ni	Ti	Fe	S	P	Cu	Al	N	Mo	V	Nb
1	Корпус	A 350 LF2			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
1	Корпус	A 330 Li 2			факт															
2	Крышка	A 350 LF2			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
	r				факт															
3	Шар	A 350 LF2+			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
	Шир	75 μm ENP			факт															
4	Шток	A182 F6a			норма	Н.б. 0,15	Н.б. 1,0	Н.б. 1,0	11,5- 13,5	Н.б. 0,5		Ост.	Н.б. 0,03	Н.б. 0,04						
•	Hitok	71102104			факт															
5	Фиксатор седла	A 350 LF2+			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
	4 икситор седни	75 μm ENP			факт															
6	Нижняя крышка	A 350 LF2			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
	тижил крышка	11330 112			факт															
7	Сальниковая	A 350 LF2			норма	Н.б. 0,3	0,15- 0,3	0,60- 1,35	Н.б. 0,3	Н.б. 0,4		Ост.	Н.б. 0,04	Н.б. 0,035	Н.б. 0,4			Н.б. 0,12	Н.б. 0,08	Н.б. 0,06
	камера	11000 212			факт															
9	Упорная шайба	SS304			норма	Н.б. 0,08	Н.б. 1,0	Н.б. 2,0	17,5- 20	8-11		Ост.	Н.б. 0,03	Н.б. 0,045			Н.б. 0,1			
	2 Hophun Hunou				факт															
12	Пружина	Inconel x-			норма	Н.б. 0,08	Н.б. 0,5	Н.б. 1,0	14- 17	Н.б. 70	2,25- 3,75	5,0- 9,0	Н.б. 0,01			0,4- 1,0				0,7- 1,2
12	pj	750			факт															

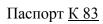


### Паспорт <u>К 83</u>

Лист 8

П	Наименование	M	Номер сертифи-		р <u>Норма</u>	Содержание элементов согласно сертификатам на материалы, %														
Поз.	детали	Материал	ката качества*	плавки	Факт	С	Si	Mn	Cr	Ni	Ti	Fe	S	P	Cu	Al	N	Mo	V	Nb
18	Прокладка	304			норма	Н.б. 0,8	Н.б. 0,8	Н.б. 0,2	17- 19	9-11	Н.б. 0,5	Ост.	Н.б. 0,02	Н.б. 0,035	Н.б. 0,3					
10	Прокладка	304	304		факт															
_	Антистатическое	\$\$316			норма	Н.б. 0,08	Н.б. 1,0	Н.б. 2,0	16- 18	10- 14		Ост.	Н.б. 0,03	Н.б. 0,045			Н.б. 0,1	2-3		
_	устройство	1 88316			факт															

6.





## ДАННЫЕ МЕХАНИЧЕСКИХ СВОЙСТВ МАТЕРИАЛА ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

						Механи	ические свой	і́ства при темпер	ратуре 20°C	Твер,	дость	
Поз.	Наименование деталей	Материал	Номер сертификата качества*	Номер плавки	<u>Норма</u> факт	Предел прочности, ов, МПа		Относительное удлинение, $\delta_{5}$ , %	Относительное сужение, у, %	НВ	HRC	Ударная вязкость, КСU, Дж/см <sup>2</sup>
1	TC.	A 250 LE2			норма	485-655	250	22	30	-		
1	Корпус	A 350 LF2			факт							
2	Крышка	A 350 LF2			норма	485-655	250	22	30	-		
2	крышка	A 330 LF2			факт							
3	Шар	A 350 LF2+ 75			норма	485-655	250	22	30	-		
3	шар	μm ENP			факт							
4	Шток	A182 F6a			норма	485	275	18	35	143- 207		
4	шток	A162 F0a			факт							
-	<b>A</b>	A 350 LF2+ 75			норма	485-655	250	22	30	-		
5	Фиксатор седла	LF2+ /5 μm ENP			факт							
6	Нижняя крышка	A 350 LF2			норма	485-655	250	22	30	-		
	тижил крышка	11 330 El 2			факт							
7	Сальниковая	A 350 LF2			норма	485-655	250	22	30	-		
,	камера	11300 212			факт							
8	Сальник	A 350 LF2			норма	485-655	250	22	30	-		
	Cwibinia	11000 E12			факт							
9	Упорная шайба	SS304			норма	515	205	35		200	90	
	Trophus munou	55501			факт							

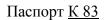


#### Паспорт <u>К 83</u>

Лист 10

						Механи	ческие свої	йства при темпер	атуре 20°С	Твер,	дость	
Поз.	Наименование деталей	Материал	Номер сертификата качества*	Номер плавки	<u>Норма</u> факт	Предел прочности, обв. МПа	Предел текучести, $\sigma_{0,2}$ , МПа	Относительное удлинение, $\delta_{5}$ , %	Относительное сужение, ψ, %	НВ	HRC	Ударная вязкость, КСU, Дж/см <sup>2</sup>
1.1	Голт	A 102 D7			норма	860	720	16	50	321	35	
11	Болт	A 193 B7			факт							
12	Паттин	Inconel x-			норма	630						
12	Пружина	750			факт							
1.0	П	204			норма	510	196	45	55			
18	Прокладка	304			факт							
	Антистатическое	99216			норма	515	205	30	50			
-	устройство	SS316			факт							

<sup>\*</sup> Сертификаты качества материалов хранятся на заводе MSA a.s.r. и могут быть предоставлены по требованию Заказчика





#### 7. СВЕДЕНИЯ О КОНТРОЛЕ КАЧЕСТВА МАТЕРИАЛА ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

орочной ер шва и сварки,		ı			на сварочные материалы	М	етоды и с соед	объем ко цинений	нтроля с и наплаг	сварочнь зки	IX	Mexa	ническ	сие сво	йства	аний	
Наименование сборочной единицы и номер шва	Метод выполнения сварки, наплавки	Тип и марка сварочного наплавочного материала	№ сертификата* на с и наплавочные мат	Визуальный и измерительный контроль	Магнитный контроль	Ультразвуковой контроль	Капиллярная дефектоскопия	Испытания просвещиванием	Гидравлические испытания	Предел прочности, ов, МПа	Ударная вязкость, КСV, Дж/см <sup>2</sup>	Угол изгиба	Твердость НV	Результат испытаний	№ протокола испытаний		

<sup>\*</sup> Сертификаты качества материалов и протоколы испытаний хранятся на заводе MSA a.s.r. и могут быть предоставлены по требованию Заказчика



#### 8. СВЕДЕНИЯ О КОНТРОЛЕ КАЧЕСТВА МАТЕРИАЛА ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

	Наименование и обозначение детали	Методы и объем контроля материала основных деталей						
Поз.		Визуально- измерительный контроль	Ультразвуковой контроль	Капиллярная дефектоскопия	Магнитопорошковая дефектоскопия	Гидравлические испытания	Результат испытаний	№ протокола испытаний



## 9. ДАННЫЕ ПРИЕМО-СДАТОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ

	Видн	ы испытаний		Среда	Критерии оценки	Результат испытаний	Дата испытаний № акта
Испытание на прочность, плотность материала корпусных деталей и сварных швов, герметичность соединений относительно внешней среды, герметичность сальника		Величина пробного давления, Рпр, МПа	9,6	Вода	Пропуск среды не		
		Время выдержки, мин	10	Вода	допускается		
Испытание на работоспособность (попеременно для первой и второй стороны)	•	Число полных циклов "Открыто-Закрыто"	2	Вода	Перемещение затвора должно происходить плавно, без рывков и заеданий		
	я сторона	Величина давления во входном патрубке, МПа	7,04	Вода	Пропуск среды не допускается		
прочность, плотность материала корпусных деталей и сварных швов, герметичность соединений относительно внешней среды, герметичность сальника         Величина пробного давления, Рпр, МПа         9,6           Испытание на герметичность затвора         Время выдержки, мин работоспособность (попеременно для первой и второй стороны)         Число полных циклов "Открыто-Закрыто"         2           Испытание на герметичность затвора         Величина давления во входном патрубке, МПа 1,1 РN         7,04           Величина давления во входном патрубке, МПа 1,1 РN         Величина давления во входном патрубке, МПа 1,1 РN         7,04           Время выдержки, мин 10         Величина давления во входном патрубке, МПа 0,6 МПа Величина давления во входном патрубке, МПа О,6 МПа Вермя выдержки, мин 10         0,6           Испытание на герметичность затвора         Величина давления во входном патрубке, МПа О,6 МПа Вермя выдержки, мин 10         0,6	1-	Время выдержки, мин	10	1			
	я сторона	Величина давления во входном патрубке, МПа		Вода	Пропуск среды не допускается		
	1	., 5					
герметичность	я сторона	Величина давления во входном патрубке, МПа		Воздух	Пропуск среды не допускается		
	-	Время выдержки, мин	10				
	і сторона	во входном патрубке, МПа	0,6	Воздух	Пропуск среды не допускается		
	2-8		10	1			



#### 10. КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки входит:

- кран шаровой К 83 DN 500 PN 64 с пневмогидравлическим приводом Rotork GO-130S-180H/D1;
  - паспорт 1 экз. на каждое изделие;
  - руководство по эксплуатации;
  - чертеж и спецификация на кран;
  - документация на привод;
  - копия сертификата 6D-0239;
  - акт приемо-сдаточных испытаний –
  - протокол испытаний антикоррозионного покрытия;

- комплект запасных частей в соответствии с ведомостью ЗИП	
	обозначение

(если это предусмотрено договором на поставку);

#### 11. КОНСЕРВАЦИЯ И УПАКОВКА

Кран шаровой, зав. номе	p	_ подвергнут консервации и упаковке.			
Дата консервации					
Срок защиты без переког	нсервации – 2 года	ı.			
Консервацию произвел _	(должность)	(личная подпись)	(расшифровка подписи)		
Изделие после консервации принял _	(должность)	(личная подпись)	(расшифровка подписи)		
Дата упаковки					
Упаковку произвел	(должность)	(личная подпись)	(расшифровка подписи)		
Изделие после упаковки принял _					
	(должность)	(личная подпись)	(расшифровка подписи)		



#### 12. СВЕДЕНИЯ О РАСКОНСЕРВАЦИИ И ПЕРЕКОНСЕРВАЦИИ

Дата	Наименование работ	Срок действия, годы	Должность, фамилия, подпись

#### 13. ПЕРЕЧЕНЬ ОТКЛОНЕНИЙ ВЫЯВЛЕННЫХ ПРИ ИЗГОТОВЛЕНИИ

Наименование и обозначение детали, сборочной единицы	Краткое содержание отклонения, несоответствия	Номер отчета по несоответствию	Номер разрешения, дата



#### 14. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель гарантирует соответствие кранов требованиям при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации кранов.

Гарантийный срок эксплуатации кранов – 24 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 36 месяцев со дня отгрузки предприятием-изготовителем.

Гарантийная наработка — не менее 300 циклов в пределах гарантийного срока эксплуатации.

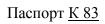
Предприятие-изготовитель гарантирует гидравлическое испытание кранов совместно с примыкающими магистральными и технологическими трубопроводами на прочность давлением не выше Pпр = 1,5 PN с выдержкой в течение 24 часов, и на герметичность давлением не выше PN для крана указанного в ТУ с выдержкой в течение 12 часов.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель безвозмездно устраняет дефекты производства, выявленные в процессе эксплуатации, а при невозможности устранения дефектов выполняет замену поставленного изделия.

#### 15. УТИЛИЗАЦИЯ

Детали и узлы крана не выделяют вредных веществ в процессе эксплуатации и хранении и не представляют опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды.

По истечении полного назначенного ресурса кран подлежит утилизации на общепринятых основаниях.



## MSA CHELPIPE GROUP

### 16. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Кран шаровой К 83 DN 5	00 PN 64, зав. номер	изготовлен и принят в соответствии				
с опросным листом		, с техническими	требованиями	API	6D	
признан годным для эксі	плуатации.					
Главный конструктор _	(личная подпись)	(расшифровка подписи)	(год, месяц, ч	исло)		
Директор по обеспечению качества	(личная подпись)	(расшифровка подписи)	(год, месяц, ч	— число)	)	